

ZMLUVA

o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
(ďalej v texte iba „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

Číslo Zmluvy: 0636249/00CRZ

I. Zmluvné strany			
1. SLOVNAFT, a.s.:		2. Zákazník	
SLOVNAFT, a.s. Vlčie hrdlo 1 824 12 Bratislava Slovenská republika	Číslo účtu: 1933504555/0200 IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640	Centrum právnej pomoci Námestie slobody 12 810 05 Bratislava 15 Slovenská republika	Číslo účtu: 7000245448/8180 IČO: 30798841 DIČ: 2022122641 IČ DPH: SK2022122641
Kontaktná osoba: Kontaktný telefón: Kontaktný fax: Kontaktný e-mail:	Ing. Medved'ová Viera +421 2 5859 7656 +421 2 5859 9656 viera.medvedova@slovnaft.sk	Kontaktná osoba: Kontaktný telefón: Kontaktný fax: Kontaktný e-mail:	Ing. Matúš Melka +421-2-496 83 502 +421- sekretariatcpp@legaid.sk
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č.: 426/B		Rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zriadená v súlade so zákonom 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v hmotnej núdzi	
Zastúpená: Ing. Slavomír Jusko Vedúci - Región predaja Západ segment Neznačkové čerpacie stanice ďalej v texte len „SLOVNAFT, a.s.“		Zastúpená: Mgr. Silvia Tomašcová Hlubíková riaditeľka ďalej v texte len „Zákazník“	

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

II. Predmet Zmluvy, kúpna cena, čerpacie stanice a platobné podmienky

- Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SLOVNAFT, a.s. vydať palivové karty zákazníkovi (GOLD (Zlatá) karta, SILVER (Strieborná) karta, GOLD (Zlatá) zamestnanecká karta a GREEN (Zelená) predplatná karta v zmysle tohto článku Zmluvy, ďalej len „Palivové karty“ v príslušnom tvare) a umožniť mu nakupovať motorové palivá (benzíny, motorovú naftu a LPG, dostupné na príslušnej čerpacej stanici), ďalšie tovary a služby na príslušných čerpacích staniaciach v sieti spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej len „ČS“) alebo v zahraničí podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Predmetom tejto Zmluvy je súčasne záväzok Zákazníka prijať Palivové karty, splniť záväzky podľa tejto Zmluvy a v súlade s touto Zmluvou platiť za tovar a služby zakúpené Palivovými kartami.
- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach používania Palivových kariet, pričom ich podrobný popis je uvedený vo Všeobecných obchodných podmienkach pre používanie palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s., ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha č. 1 (ďalej len „VOP“):

1. Typ palivovej karty:	GOLD (Zlatá) karta, SILVER (Strieborná) karta spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
2. Množstvo motorových palív nakupovaných na ČS počas obdobia 1 roka od prvého dňa fakturačného obdobia, v ktorom bola Palivová karta prvý krát použitá:	10 000 litrov
3. Kúpna cena motorových palív nakúpených na ČS: (definovaná v článku 8, odsek 8.1 VOP)	V prípade nákupu na GOLD (Zlatú) kartu, SILVER (Striebornú) kartu, GOLD (Zlatú) zamestnaneckú kartu podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,00 € / 1 liter bez dane z pridanej hodnoty. Po uplynutí 12 kalendárnych mesiacov spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnotí podľa čl. 8.16. platných VOP plnenie množstva nakúpených motorových palív na ČS uvedeného v bode 2.2. Zmluvy nasledovne: V prípade odobratia množstva väčšieho ako množstva 49 999 litrov (platí pre Tempo Plus 95, ECO+ Autoplyn (LPG), Tempo Plus Diesel, EVO Diesel, Tempo Plus 95 UNI, EVO Benzín) má Zákazník nárok na ďalšie zníženie ceny o 0,0104 € za každý liter odobratého množstva tovaru. V takom prípade vyhotoví na toto množstvo SLOVNAFT, a.s. Zákazníkovi opravnú faktúru (dobropis). V prípade odobratia množstva prevyšujúceho množstvo uvedené v tomto bode bude nárok na ďalšie zníženie ceny riešený osobitne v súlade s platnými internými pravidlami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcimi sa na systém zliav/príplatkov. Prílohou takejto opravnej faktúry (dobropisu / ťarchopisu) bude zoznam všetkých relevantných faktúr za skutočne odobratý tovar v súlade Článkom 8., bod 8.16. VOP. Pokiaľ bude výška kúpnej ceny Zákazníkom kupovaných motorových palív určená v zmysle tohto bodu vyššia ako je kúpna cena daného motorového paliva platná v čase uskutočnenia nákupu na ČS, na ktorej Zákazník tankuje prostredníctvom použitia Palivových kariet, bude mu fakturovaná cena daného paliva platná na ČS v čase uskutočnenia nákupu, motorového paliva.
	Zľava sa nevzťahuje na nákup služieb, mazív, doplnkov pre starostlivosť o autá a ani na

	iný obchodný tovar, nakúpený na príslušnej ČS. Základom pre určenie množstva motorových palív je objem v litroch nameraný na výdajných stojanoch ČS.
4. Fakturačné obdobie:	Dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy na území SR a dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy v zahraničí. (SLOVNAFT, a.s. vyhotoví súhrnnú faktúru za opakované dodania tovarov a služieb evidovaných prostredníctvom palivových kariet v priebehu fakturačného obdobia.)
5. Splatnosť:	14 dní od vystavenia faktúry
6. Poplatok za vydanie palivových kariet v prvej žiadosti:	podľa ČL 17 VOP
7. Poplatok za vydanie palivových kariet v 2. a ďalších žiadostiach, v prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia:	podľa ČL 17 VOP
8. Kreditný limit:	Kreditný limit Zákazníka v zmysle Článku 10. VOP je stanovený ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy vo výške 1 500,- €.
9. Zabezpečenie:	V zmysle Článku 10., odseku 10.3. VOP sa Zmluvné strany dohodli na zabezpečení záväzkov Zákazníka z tejto Zmluvy, pričom výška zabezpečenia sa stanovuje na 0,- €, a to vo forme depozit s platnosťou do posledného dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k ukončeniu Zmluvy a to za predpokladu, že všetky pohľadávky SLOVNAFT, a.s. vyplývajúce zo Zmluvy boli v celej výške uspokojené.

III. Podmienky poskytnutia zľavy

1. Zákazník má nárok na kúpnu cenu motorových palív nakúpených na ČS uvedenú v čl. II., ods. 2., bod 3. tejto Zmluvy priamo vo faktúre za každý kúpený liter motorových palív.

IV. Ďalšie ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zákazník pre účely vystavenia a používania Palivových kariet vyplní Informačný formulár o zákazníkovi, ako aj Záväznú objednávku Kariet, v ktorej uvedie počet, typ a variant požadovaných Palivových kariet (viď Článok 2. VOP) spolu s požadovaným tovarovým kódom pre každú kartu (viď VOP). Zákazník berie na vedomie, že bez riadneho a úplného vyplnenia všetkých požadovaných údajov nebude možné vystaviť a doručiť Palivové karty Zákazníkovi.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné podmienky, ktoré nie sú uvedené v tejto Zmluve alebo ktorých význam z ustanovení tejto Kúpnej zmluvy dostatočne nevyplýva alebo ktorých výklad by bol sporný sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami VOP. Podpisom tejto Zmluvy Zákazník prehlasuje, že sa s VOP vopred riadne oboznámil a súhlasí s celým ich znením. SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo v prípade nevyhnutnej potreby VOP jednostranne zmeniť alebo úplne nahradiť spôsobom v nich uvedeným.

V. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom prvého použitia Palivovej karty najskôr však dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. V prípade, že Zmluvné strany nepodpíšu túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej Zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpísala neskôr.
2. Dňom podpisu tejto Zmluvy sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana môže vypovedať túto zmluvu s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Vzťahy Zmluvných strán, vyplývajúce z tejto Zmluvy a v tejto Zmluve bližšie neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
5. Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto Zmluvy ako aj VOP sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
6. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že SLOVNAFT, a.s. je oprávnený jednostranne zmeniť ustanovenia všetkých príloh tejto zmluvy, pričom sa SLOVNAFT, a.s. zaväzuje každú takúto zmenu písomne oznámiť Zákazníkovi. Takáto zmena nadobudne účinnosť 30 dní po dni zverejnenia.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

V Bratislave dňa 24. 4. 2012
SLOVNAFT, a.s.:



.....
SLOVNAFT, a.s.
Ing. Slavomír Jusko
Vedúci - Región predaja Západ
segment Neznačkové čerpace
stanice

.....
~~SLOVNAFT, a.s.~~
Ing. Róbert Janiga
Vedúci - Región predaja Sever a
segment Priemysel

V Bratislave, dňa 19. 04. 2012
Zákazník:

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI

.....
Centrum právnej pomoci
Mgr. Silvia Domašcová Hlubíková
riaditeľka

Za úplnosť a správnosť údajov v zmluve zodpovedá: Ing. Medved'ová Viera, podpis